

Livello di formaldeide nelle roulotte fornite da FEMA

Riassunto dello Studio condotto dalle CDC nella Zona Costiera USA della Louisiana e del Mississippi

Scopo

Questo foglietto illustrativo contiene informazioni relative ai risultati delle recenti analisi dell'aria all'interno delle roulotte e delle case mobili fornite dalla Federal Emergency Management Agency (FEMA) alla vostra comunità. I risultati potrebbero essere di vostro interesse mentre cercate un alloggio permanente.

Informazioni introduttive

Nei mesi di dicembre 2007 e gennaio 2008, i Centri per il controllo e la prevenzione delle malattie (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) hanno condotto delle analisi per determinare il livello di formaldeide nell'aria all'interno delle roulotte fornite da FEMA a chi era stato colpito dagli uragani Katrina e Rita in Louisiana e nel Mississippi. I CDC hanno analizzato i dati raccolti e ha i risultati sanitari da fornire ai residenti delle roulotte fornite da FEMA in quei due stati. **I risultati cui sono pervenute le CDC si riferiscono esclusivamente ai due stati in cui sono stati condotti i test**, anche se vi sono residenti che abitano in roulotte, case prefabbricate e case mobili fornite da FEMA in altre località degli USA. FEMA offre l'analisi gratuita dei livelli di formaldeide presenti nell'aria interna a tutti i residenti di tali alloggi perché siate meglio informati in vista di decisioni che riguardano la vostra salute e la vostra casa.

Quali sono i risultati delle analisi dei CDC?

I risultati cui sono pervenuti i CDC si riferiscono esclusivamente alle roulotte e alle case mobili fornite da FEMA nella Louisiana e nel Mississippi.

- In molte delle roulotte, delle case mobili e delle case prefabbricate dove sono state condotte le analisi, il livello di formaldeide era elevato. Il livello era più alto dei livelli presenti solitamente nell'aria all'interno della maggior parte delle case degli Stati Uniti.
- Il livello medio di formaldeide in tutte le roulotte e le case mobili era di circa 77 parti per miliardo (ppm). Respirare un tale quantitativo di formaldeide, per un certo periodo di tempo, può avere effetti negativi sulla salute.
- Il livello di formaldeide era probabilmente più elevato nelle roulotte o nelle case mobili nuove quando la temperatura esterna era elevata.
- Si sono registrati livelli di formaldeide diversi nelle case mobili, nelle case prefabbricate e nelle roulotte, ma in ciascun tipo di alloggio dove sono stati effettuati questi test il livello registrato era comunque elevato.



CDC is a federal public health agency under the U.S. Department of Health and Human Services.



FEMA

Cosa significa per la mia famiglia?

Le roulotte fornite da FEMA sono intese come alloggio di emergenza temporaneo. I residenti di roulotte e di case mobili devono cercare di trasferirsi ad un alloggio permanente. Le famiglie con bambini, anziani o persone che soffrono di malattie respiratorie come l'asma devono essere le prime ad essere trasferite.

- Le famiglie che vivono in roulotte e in case mobili devono passare quanto più tempo possibile all'aria aperta. Questo è particolarmente importante per le famiglie con bambini, anziani o per le persone che soffrono di malattie croniche come l'asma.
- Aprite le finestre il più possibile per far entrare aria fresca.
- Cercate di mantenere quanto più bassa possibile la temperatura all'interno delle roulotte e delle case mobili, purché rimanga una temperatura confortevole.
- Non fumate e, in particolare, non fumate all'interno.
- Se avete problemi di salute, consultate un medico o un professionista della sanità.

Dove trovare aiuto?

Per aiutarvi a prendere decisioni in merito alla salute e all'alloggio, FEMA offre l'analisi gratuita dei livelli di formaldeide dell'aria interna a tutti coloro che risiedono in una roulotte o casa mobile fornita da FEMA. Per leggere l'intero rapporto, potete consultare il sito <http://www.cdc.gov/Features/FEMATrailersFindings>.

**Per informazioni relative a possibilità abitative, chiamare FEMA
al numero 1-866-562-2381, o TTY 1-800-462-7585**

**Per richiedere l'analisi dei livelli di formaldeide nell'aria interna
della vostra roulotte, chiamare FEMA al numero 1-866-562-2381,
oppure TTY 1-800-462-7585**

**Per informazioni sanitarie, chiamare i CDC
al numero 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)**



CDC is a federal public health agency under the U.S. Department of Health and Human Services.



FEMA